ALI PER L'AFRICA
DES AILES POUR L'AFRIQUE
WINGS FOR AFRICA

RAPPORTO

Attività 2018

via del Sole 22 – 6943 Vezia
tel +41 91 967 38 02
info@mabawa.org
www.mabawa.org

Trailer e introduzione p. 3

25esimo del genocidio

Congo p. 5

La scuola

La grande Nyamyumba p. 6

Educazione
Case
Progetto agricolo
Acqua
Microcrediti
Salute pubblica
Apicoltura
Pigmei
Maison de rencontre

Vari e visite a Nyamyumba p. 21

Trailer e introduzione - 25esimo del genocidio

Per visionare il trailer andate sul nostro sito www.mabawa.org

Messaggio della presidente

Molti di voi hanno già visto il breve video, ma in questi giorni ricorre il 25esimo del genocidio in Rwanda. Colpisce ancora a distanza di così tanti anni, la violenza e l'entità del massacro: in tre mesi è stato sterminato circa un milione di persone.
Nel suo piccolo, e oserei dire neanche poi tanto piccolo, Mabawa ha partecipato attivamente a qualcosa che all'inizio sembrava impossibile. Pace e integrazione tra Hutu e Tutsi che -anche se qualche ombra a volte passa- nel suo insieme è molto reale.

Nel 2005, al nascere del progetto, non era neanche previsto che avremmo avuto l'opportunità di agire in questo senso: eravamo a Nyamyumba per costruire una scuola!
Con una visione più globale del villaggio intorno alla scuola si è imposta la consapevolezza che una comunità di oltre 500 sopravvissuti vivevano in condizione di totale abbandono e miseria.

Passo dopo passo è stato fatto quello che la maggior parte di voi conosce, accompagnando man mano un villaggio che, ingrandendosi, ha integrato ai Tutsi gli Hutu (spesso con un passato da genocidari e prigione) e infine i nostri amatissimi Pigmei-Batwa, per un totale ad oggi di 1500 persone.

Il nostro credo è sempre stato portare ad un livello paritario le comunità dando accesso alle stesse risorse: terrazze, mucche, acqua, case, salute, educazione con borse di studio ed anche microcredito

"Se la povertà, la diseguaglianza, l'esclusione e il pregiudizio creano cumulativamente "violenza strutturale" alimentando le dinamiche del genocidio, ne segue che l'"unità nazionale e la riconciliazione" hanno come basi necessarie lo sviluppo economico, l'uguaglianza, la partecipazione, la tolleranza, i diritti e lo stato di diritto ". *(traduzione di una citazione di P. Uvin)*

È stata un'onda che ha tracciato quasi da sola il suo fluido percorso e che tutti insieme abbiamo saputo cavalcare. Oggi dunque, a 25 anni dai tragici eventi e dopo 14 anni di presenza nostra, possiamo esserne fieri. Desidero condividere con voi questo sentimento e vi ringrazio per la vostra partecipazione a quello che alcuni considerano un piccolo miracolo.

Katrine Keller, presidente Mabawa

COMITATO

ALI PER L'AFRICA
DES AILES POUR L'AFRIQUE
WINGS FOR AFRICA

Presidente:	Katrine Keller
Vice presidente:	Ilaria Marchesini Fossati
Segretaria	Marinella Galli
Collaboratrice segretariato:	Carla Groppelli
Tesoriera:	Ilaria Marchesini Fossati
Membri:	Corinna Giambonini
	Kika Brenni Zoppi
	Donatella Revay
	Catherine Gasser
	Vanna Bossi Fedrigotti
Progetti/EDU	Laura Spertini (responsabile)
Coordinatrice con Mabawa Italia	Esa Tanzi

CONGO

La scuola di **Bwegera** prosegue come sempre interamente sostenuta da Mabawa e con buoni risultati. Abbiamo incontrato il responsabile a Butare e fino ai risultati delle elezioni in Congo è impensabile andare in quella zona.

Vi sono 336 allievi, 155 maschi e 181 femmine nella scuola che vengono accompagnati fino alla fine dell'equivalente delle nostre scuole medie.
Chi viene promosso, per accedere alle superiori deve andare in collegio ad Uvira. Abbiamo così ereditato un altro impegno: 61 dei 110 allievi promossi ricevono nostre borse di studio. Da notare l'inversione tra maschi e femmine rispetto al primo ciclo: 67 maschi e 43 femmine. In totale quindi vi sono 446 allievi che studiano grazie a noi e 9 maestri stipendiati.

LA GRANDE NYAMYUMBA

(foto satellitare di Nyamyumba)

E ora arriviamo alla grande Nyamyumba che include le quattro colline abitate da 1500 persone (ca. 235 famiglie) 3 etnie che vivono in comune accordo Tutsi, Hutu e Pigmei. Avremmo voluto mostrarvi l'insieme delle colline in una foto satellitare, ma essendo vasta la zona, non si sarebbe più potuto distinguere nulla.

EDUCAZIONE

Vi rammento che in Rwanda, come in tutti i Paesi dopo un genocidio, la popolazione è molto giovane: sono oltre 6'000'000 i ragazzi in età scolastica, il 51,2% della popolazione globale.

La scuola dovrebbe stare in piedi con le sole rette dei ragazzi, esclusi gli stipendi dei docenti pagati dallo stato. È facile capire che in un paese povero troppi giovani rendono quasi impossibile la presa a carico da parte dello stato.

Tenendo conto di cibo, acqua, legna per scaldare, stipendi dei cuochi ecc., le spese sono difficilmente coperte dalle entrate… anche se la direttrice Florence riesce a gestire bene le finanze. Spesso si tende a dire che il concetto di manutenzione manca loro totalmente, ma con l'esperienza ci si accorge che l'assenza di soldi ne è la causa. Infatti la sicurezza alimentare è raggiunta, ma non rimangono soldi da investire in altro. Vi confermo dunque quanto detto lo scorso anno: avranno sempre, o comunque per molto tempo, bisogno di un nostro sostegno.

Per quanto concerne gli studi durante l'anno 2018 (circa 400 allievi) sono stati tutti promossi sia all'esame di stato di maturità 39/39 che all'esame di Stato S3 (corrispondente all'esame di fine medie) 46/46 con ottimi voti. Una parte dei 39 ragazzi è stata indirizzata dallo stato verso altre scuole con sezioni scientifiche, infatti per avere una sezione scientifica della "Senior" è imperativo l'uso di un laboratorio per le materie di chimica, fisica e biologia che durante l'anno 2018 è stato finalmente costruito.
Il progetto 2018 però ha previsto, per ragioni di budget, solo un primo laboratorio con 3 depositi per il materiale di chimica, fisica e biologia (vedi satellitari allegati). È in funzione e stiamo adesso finalizzando la raccolta fondi per i due laboratori successivi, per adempiere al capitolato del Mineduc e poter offrire la sezione scientifica.

Questo laboratorio fa parte dei molti progetti relativi all'educazione eseguiti quest'anno:

1. Le toilettes per le ragazze

Come già accennato l'anno scorso è stata una realizzazione non prevista legata all'implosione della fossa settica (parte del nostro primissimo progetto 2005). Sono bellissime, tenute in maniera ineccepibile e le ragazze apprezzano. Ilaria ed io abbiamo tagliato il nastro, di carta igienica, per inaugurazione. Purtroppo, data l'urgenza, non abbiamo fatto in tempo a trovare i fondi necessari e abbiamo dovuto utilizzare le nostre riserve per l'emergenza.

2. Il dormitorio dei maschi

Grande realizzazione che finalmente ha liberato la sala multiuso dove hanno dormito "provvisoriamente" per oltre 10 anni. Vorrei dire sorridendo che la sala multiuso ha un destino particolare. Ne riparleremo!.
Le docce e le toilettes sono motivo d'orgoglio: fatte in maniera molto moderna ma soprattutto Ermanno, mio marito, ha rielaborato da ingegnere la mia idea del 2005 di riutilizzare l'acqua delle docce per fare lo sciacquone delle toilettes… e ora funziona!
L'AIL ha partecipato a questo progetto con l'adduzione d'acqua e una fontana.
Il Canton Ticino e la Fondazione Accentus hanno contribuito, assieme a Mabawa e ad un donatore privato a queste realizzazioni.

3. Il laboratorio della sezione scientifica

Come anticipato, è stato costruito un primo laboratorio. Visto che il progetto ne comprende 3, abbiamo avuto una deroga dal Mineduc, che ci ha autorizzato ad aprire la sezione a febbraio 2019. Penso che un'immagine valga più di mille parole, quindi vi invito a vedere le fotografie. Voglio ringraziare la fondazione Accentus e una fondazione privata. Anche il Mineduc va citato, avendo fornito il materiale didattico per fisica, chimica e biologia, per un totale di circa 40'000 CHF.

4. Le borse di studio

Abbiamo 3 tipi di borse di studio:
- ***Secondarie:*** 52 ragazzi/e della scuola di Nyamyumba
- ***Professionali:*** 3 borsisti, siamo molto selettivi e la formazione dura solo 2 anni
- ***Universitarie:*** 15 borsisti che costano circa 1'200 CHF all'anno per studente.

E' motivo d'orgoglio il percorso fatto da studenti come Fabrice che sta sempre studiando medicina con grande successo e da Theotime, che ha finito il master in agraria e viene spesso a Nyamyumba a darci una mano nei progetti agricoli.

Nel mese di maggio il **Ministro dell'Educazione,** Isaac Munyakasi ci ha fatto visita.
L'impressione deve essere stata molto buona e colpito dalla qualità dell'insegnamento, dalle costruzioni e dal mantenimento dell'area studi, ha insignito la nostra scuola del **primo premio per la provincia sud**. Ci ha inoltre fatto un magnifico regalo: 100 computer… regalo un po'avvelenato in quanto l'ispettore venuto poco dopo ci ha imposto la costruzione di due nuove aule di informatica. Che si fa? I soldi erano pochi e la multiuso si era appena liberata. Povera multiuso, non riuscirà mai ad essere utilizzata per il suo scopo e due sale computer sono state installate in questi spazi.

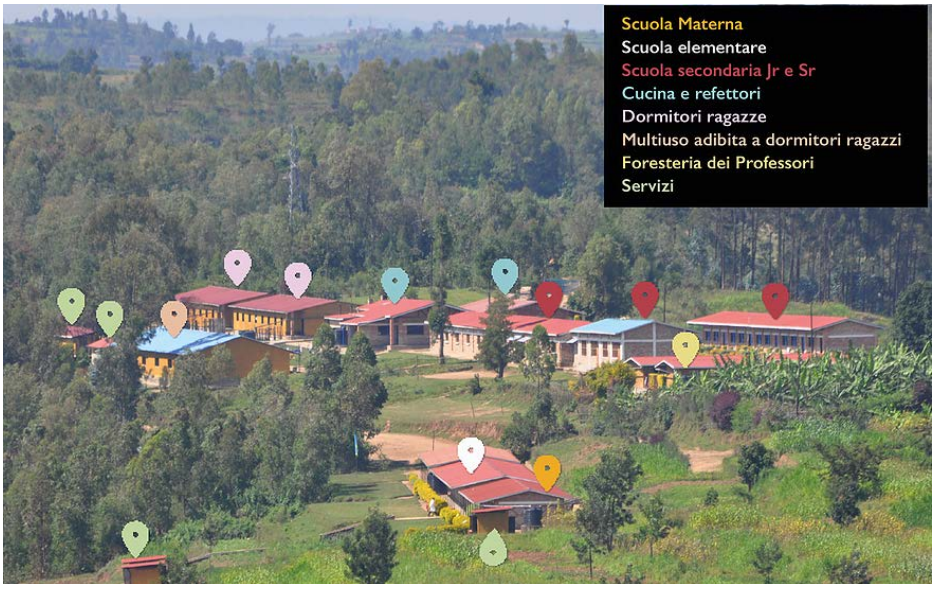
Computer class

One top for child

Il **nido a Mata** procede senza problemi sempre co-gestito con la fabbrica del tè.

La **scuola materna** rimane frequentata con molto entusiasmo da una settantina di piccoli. Bravissime le maestre!

La **scuola primaria** procede con qualche miglioramento nel livello. Quest'anno qualche promozione all'esame di stato finale c'è stato e comunque l'arrivo dei computer donati dal progetto americano «One Laptop for Child» ha dato una spinta notevole. Sono stati a Nyamyumba per un mese Caymus e Karen della Virginia Tech University, che come ogni anno portano avanti il discorso informatica per i piccoli.



CASE

Quest'anno nessuna nuova casa è stata costruita: non si sono presentati bisogni urgenti. Abbiamo dato un aiuto a Camille Bizimana di Nyakanyinya per finire la sua e rimesso in sesto la casa di Veneranda (una delle prime case del 2005) e di Mugarura che erano in pessimo stato. Visto che il 2018 è stato l'anno delle latrine ne abbiamo installate 4 o 5 nel villaggio per gente con case vecchie che non ne aveva.

PROGETTO AGRICOLO

Le terrazze

Il comitato delle terrazze viaggia ormai in totale autonomia. Essendo fieri del traguardo raggiunto, ci tengono a renderne partecipe Mabawa. I raccolti seguono le rotazioni e i risultati sono soddisfacenti.

La cooperativa Komezumurimo, nata nel 2013, ha Il "registration certificate" governativo (giornale ufficiale) dal 2017, da tre anni accompagnata da Mabawa è diventata un centro per la distribuzione delle semenze e degli input agricoli (fertilizzanti, calce) per ora a Nyamyumba e Mata. Attualmente hanno ora disposizione un bananeto e una trentina di ettari.

Qualche dato:

- 3 ettari di granoturco: raccolto 3'000 kg, già sul mercato. Cifre più basse della media.
- 2 ettari di fagioli che daranno raccolto in maggio: 2'000 kg. Cifra più alta della media.
- Buon raccolto di patate, 3 ettari per la seguente rotazione: 3 tonnellate. Nella media.
- 2 ettari di frumento ha reso 2'100 kg. Scarso rispetto alla media.
  Il nostro grano è sempre di ottima qualità ma di bassa resa.
- Le riserve di sementi e concimi hanno un valore stimato di 800'000 FRW
- Sul conto bancario hanno anche una riserva (scarsa) di 275'000 FRW
  per un totale di 1'200 CHF circa per darvi un'idea

La cooperativa Abakundamurimo, del vicino villaggio di Rwamiko, che l'anno scorso aveva chiesto loro di poter lavorare in partenariato, ha seguito la formazione che la DSC Fosit ha consentito di fare a tutte le cooperative dell'area per il rafforzamento istituzionale e per migliorare la gestione del lavoro.

Il 4° silo destinato ai Pigmei è stato costruito durante l'anno come previsto e viene ora usato con molta cura (vedi nota specifica sotto la voce Pigmei).

PROGETTO ACQUA

La sorgente che l'anno scorso aveva dato non pochi problemi è ora in perfette condizioni, ma pensiamo nel futuro di presentare un progetto per la captazione di una seconda sorgente visto l'aumento della popolazione e i bisogni della scuola. Valuteremo in quanto si tratta di un grosso investimento.

MICROCREDITO

Il microcredito procede sempre bene; è gestito dai due comitati di Nyamyumba e Nyakanyinya e ce ne occupiamo sempre meno. Il nostro unico impegno è ormai ridotto all'approvare le decisioni prese da loro, che essendo locali sanno tutto su tutti ed elargire i fondi.

La panetteria, l'unico progetto imposto da Mabawa e non chiesto da loro, rimane sempre un cruccio. Sta migliorando, ma rimane un progetto fragile e sembra improbabile che si riesca a mettere insieme una cooperativa per gestirla.
L'attuale panettiere sta dando soddisfazione e si spera possa essere quello giusto: tutto funziona per il meglio al momento.

Concessione microcrediti

Coperativa falegnami

Le sarte

Il negozio

SALUTE PUBBLICA

2018, abbiamo le statistiche del dispensario medico di Nyamyumba che copre le 15'000 persone dell'area circostante.
A questi si aggiungono i dati dell'Ospedale distrettuale di Munini nel settore epilessia e ipertensione arteriosa, che lavorano in team con noi e dai quali non abbiamo ricevuto i dati.

SERVIZI DEL DISPENSARIO DI NYAMYUMBA, media annuale

Prestazioni dentistiche	756
EEG-Epilessia: screening e diagnosi	420
Ecografie	768
Parti	264
Consultazioni prenatali	312
Consultazioni postnatali	264
Ipertensione arteriosa	350

PIANIFICAZIONE FAMIGLIARE A NYAMYUMBA

Nuovl utenti (media mensile)	42
Utenti totali annuall	3'025

STUDIO DENTISTICO

Sempre frequentato regolarmente, ben gestito dal dispensario. Il medico dentista è presente un giorno a settimana. Col senno di poi ho lasciato fare al momento dell'installazione il nostro amico dentista Dr. Lembo che ha insistito per portare lui tutto il materiale, inclusa una poltrona odontoiatrica già vecchia. A lui ha fatto molto piacere ma era prevedibile quello che ora è successo: i pezzi che si consumano o rompono dovrebbero essere sostituiti e non si trovano nel Paese… e anche in Europa sono fuori produzione. A questo punto ci tocca acquistare una nuova poltrona in Kenya, dove esiste una fabbrica di buon livello, per un investimento totale di circa 7'000-8'000 USD incluso il trasporto.

EPILESSIA

Il progetto funziona molto bene: il tecnico di neurologia Telesphore, ormai confermato nel suo ruolo e sempre stipendiato da Mabawa, riporta quest'anno una vasta casistica di pazienti presentatisi alla clinica con nuovi pazienti confermati ogni mese e altri che vengono seguiti ormai da anni.
Come sempre il Dispensario continua a garantire la corretta somministrazione dei medicinali.

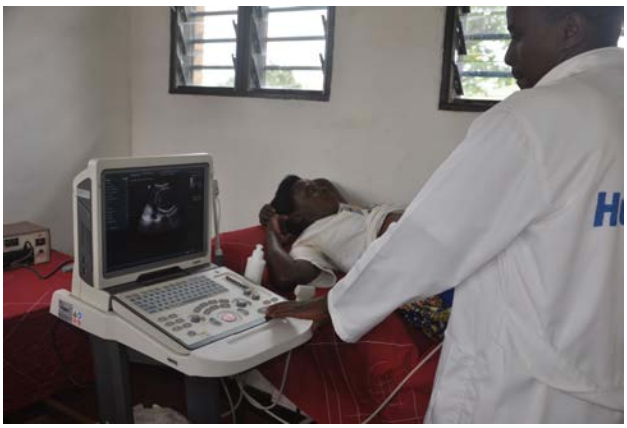
Il Dottor Sebera, primario di neurologia all'ospedale nazionale di Andera, sin dall'inizio nostro punto di riferimento e formatore, viene a Nyamyumba due giorni al mese per monitorare le diagnosi e i medicamenti e a risolvere i casi più gravi.
Telesphore sta finendo il primo anno di Master in neurologia, naturalmente con una nostra borsa di studio; lavora tutta la settimana e il venerdì prende la moto e va a un'ora e mezza di strada per il weekend di studio dimostrando la sua motivazione.

Gli epilettici più poveri e vulnerabili, che non avevano accesso alla "mutuelle de santé" hanno costituito la cooperativa Girokwizera e ricevuto il riconoscimento ufficiale e il sostegno del governo.

I salari dei 3 responsabili dei singoli progetti sono sostenuti da una società farmaceutica ticinese.

NEONATALITA' E GINECOLOGIA

La grande novità del 2018 è stato l'arrivo dell'ecografo-ultrasuoni che ha segnato un vero progresso nell'accompagnamento delle future mamme e nella possibilità di diagnosi precoce per eventuali problemi. Sono state salvate molte vite e evitati parti potenzialmente tragici.
Dalle foto si può vedere quanti progressi sono stati fatti in questo campo: rimessa a nuovo della sala parto, vario materiale, ecc.



IPERTENSIONE

Il progetto, nato nel 2017, sta andando molto bene ed è previsto nel 2019 un ulteriore e importante sviluppo. Dovremmo a giorni avere l'approvazione della Commissione Etica Rwandese, per dare il via su larga scala a quanto fatto a Nyamyumba e a Munini. È infatti previsto che Nyamyumba e Munini siano dei progetti modello, da cui si possa fare un "copia e incolla" ovunque nel Paese.

Il ministro della Sanità e della Salute Pubblica Dott. Patrik Ndimubanzi, al quale abbiamo esposto il nostro progetto, lo considera molto importante.

Nel frattempo stanno migliorando le competenze del personale sanitario. Felix a Munini e Telesphore a Nyamyumba (che se ne occupa in parallelo con il progetto epilessia).
Sono stati distribuiti dei tensiometri a medici e infermieri, il che ci permette di raccogliere sempre più dati. Il Dottor Muggli è venuto ben due volte lavorando nei due siti e portando la sua preziosa esperienza. Durante l'ultimo viaggio a ottobre il Dott. Muggli e Katrine hanno avuto l'emozione di regalare a Munini un apparecchio per ECG che permette loro finalmente di poter accedere ai dati necessari alle cure.

Piccola parentesi sull'anno in corso: l'inizio del nuovo progetto "allargato" rende necessario un ulteriore ingrandimento o costruzione di un locale per screening, diagnosi e cura. A fine maggio, Katrine e l'arch. Ilaria partiranno per Nyamyumba per definire il progetto. Nel frattempo stiamo cercando fondi.

Il Dr. Muggli durante l'assemblea ordinaria racconta della sua esperienza e dell'evolversi del progetto emozionando i partecipanti.
Il progetto ha ricevuto il sostegno della Lega Mondiale contro l'Ipertensione (World Hypertension League) ed anche della Società Svizzera d'Ipertensione.

SHG SSI SSH Swiss Society of Hypertension

World Hypertension League

APICOLTURA

La bottega della casa del miele funziona bene ma hanno integrato altri articoli di consumo per poter essere autosufficienti. Quest'anno il raccolto di miele è stato scarso: subisce ancora le conseguenze dell'invasione di bruchi dell'anno precedente, la cui disinfestazione ha causato la morte di quasi tutte le colonie. La media si aggira attorno ai 5 Kg ad arnia.

In compenso per il prossimo raccolto ci sono delle ottime speranze: le arnie sotto tutte piene.

Per la parte pratica sono assolutamente autonomi, ma per la gestione della cooperativa il Governo ha mandato uno specialista che ha dato loro molte direttive e insegnamenti. Ci voleva proprio!

PIGMEI

I Pigmei nel loro insieme stanno raggiungendo l'autonomia.
Interessante la similitudine con la grande Nyamyumba: le classi socio-economiche si ricreano anche fra loro! Emerge il potenziale di ognuno e i più intraprendenti si distinguono, diventano meno poveri e si sentono ricchi …e un po' se la tirano!
La media vive bene, soprattutto se si pensa alle loro condizioni di prima, ma qualcuno è ancora molto vulnerabile; sia per l'età che per altri motivi. Sarà interessante vedere quanto la tradizionale solidarietà e vita comunitaria dei Pigmei Batwa affronterà l'aiuto e l'integrazione di questi ultimi.

Jacqueline, dalla forte personalità, è tutt'ora la capo villaggio e direi "capo ceramista". Mi ha annunciato in modo molto chiaro che le donne ceramiste hanno deciso di diventare autonome. Hanno creato una cooperativa ed è stato costruito un forno usufruendo della mia esperienza da ceramista. Le loro ceramiche stanno ottenendo successo.

Grazie al sostegno finanziario del Municipio di Bioggio è stato costruito loro un silo. (vedi altra foto sotto progetto agricolo).

I loro figli sono tutti a scuola.
I 16 ettari di terrazze radicali a loro destinati sono operativi.
L'analfabetismo è fortemente diminuito dopo i nostri corsi. A livello nazionale è un'eccezione che dei Pigmei-Batwa sappiano leggere e scrivere, lo sanno e ne vanno fieri.

MAISON DE RENCONTRE

Si conferma un successo: viene utilizzata anche come sede per i vari corsi di formazione, le riunioni delle cooperative, le riunioni comunitarie e viene affittata per eventi privati e riunioni di governo. Questo assicura degli introiti che permetteranno eventuali lavori di manutenzione.

VARI E VISITE A NYAMYUMBA

VIRGIANIA TECH UNIVERSITY
Per il sesto anno consecutivo, i ragazzi della Virginia Tech University (due gruppi di 15 studenti + 2 responsabili) durante un soggiorno di 6 settimane, hanno avuto la possibilità di immergersi nella vita quotidiana del villaggio, partecipando a tutte le attività: costruzione di case, lavoro nelle terrazze, insegnamento a scuola e quest'anno anche un seminario per ragazze sulla gestione della loro vita sessuale e l'importanza di evitare gravidanze e trasmissione di malattie. Molto seguito, necessario e apprezzato… e si spera messo in pratica.

Aprile 2018 - a Rapperswill la mostra delle fotografie che Marlene aveva scattato a Nyamyumba

2 maggio 2018

Riceviamo una donazione dalla Polizia Cantonale, premio che hanno potuto elargire grazie ai proventi della “Police Rescue Race 2017”.

30 settembre 2018

A Milano un concerto-spettacolo di beneficienza del Sole 24 Ore e la sua band Ciappter Ileven a sostegno dei nostri progetti.

20 novembre 2018

La serata Soroptimist all’Hotel de la Paix di Lugano: un bel festeggiare e ripercorrere i 20 anni di Mabawa.

30 novembre 2018
La consueta cena d'autunno nella nostra ormai "quasi sede" il Glicine di Cernobbio.

Il matrimonio di Roberto Ciboldi, membro del consiglio di Mabawa Italia, che rinunciando ai regali di nozze a favore di Mabawa ha contribuito con un grosso introito al progetto laboratorio scientifico!

Le visite a Nyamyumba:

Ilaria Marchesini Fossati, Katrine e Ermanno Keller per i progetti del laboratorio e delle toilettes delle ragazze, il Dottor Franco Muggli per il progetto ipertensione, Caymus e Karen già citati per l'informatica ai più piccoli.

* * * * *

Un grazie di cuore a tutti voi che avete creduto nelle nostre capacità, sostenedoci.

* * * * *

Tutte le foto usate in questo rapporto le potete visionare anche sul nostro sito www.mabawa.org